

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

PICC 中国人民财产保险股份有限公司
PICC Property and Casualty Company Limited

(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：2328)

**截至二零一四年六月三十日止六個月
之未經審核中期業績公佈**

董事會欣然宣佈本公司及子公司截至二零一四年六月三十日止六個月之未經審核中期業績及上年同期的比較數字如下：

簡明合併利潤表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	附註	2014年1月1日 至6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2013年1月1日 至6月30日期間 人民幣百萬元 (未經審核金額)
營業額	4	132,118	115,636
已賺淨保費	4	99,646	87,466
已發生淨賠款	5	(62,211)	(53,777)
保單獲取成本		(19,833)	(17,477)
其他承保費用		(8,495)	(7,209)
行政及管理費用		(3,520)	(3,373)
承保利潤		5,587	5,630
利息、股息和租金收入	6	5,902	4,861
已實現及未實現的投資淨(損失)/收益	7	(448)	227
投資費用		(105)	(93)
匯兌收益/(損失)淨額		63	(11)
其他收入		133	87
其他支出		(64)	(64)
財務費用		(921)	(974)
應佔聯營公司收益		121	92
除稅前利潤	8	10,268	9,755
所得稅	9	(2,478)	(2,126)
歸屬於母公司股東應佔利潤		7,790	7,629
歸屬於母公司股東的基本 每股收益(人民幣元)	11	0.573	0.587

簡明合併資產負債表
於二零一四年六月三十日

		2014年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核金額)	2013年12月31日 人民幣百萬元 (經審核金額)
	附註		
資產			
現金及現金等價物		21,284	16,272
定期存款		79,066	63,485
衍生金融資產		19	—
債權類證券		107,524	105,682
權益類證券		31,885	28,964
保險業務應收款，淨額	12	38,027	24,870
可收回稅項		—	73
分保資產	13	28,482	26,431
貸款及應收款		13,650	12,910
預付款及其他資產		14,352	13,422
聯營公司投資		4,205	3,973
投資物業		4,672	4,591
房屋、廠房及設備		13,600	14,023
預付土地租金		3,510	3,531
遞延稅項資產		1,015	1,197
總資產		361,291	319,424
負債			
衍生金融負債		—	2
應付分保賬款	14	22,241	17,455
應付保險保障基金		681	698
應交稅費		677	—
賣出回購證券款		21,683	18,015
其他負債及預提費用		28,665	25,749
保險合同負債	13	202,075	178,486
受保人儲金型存款		1,793	1,953
次級債		19,621	19,562
總負債		297,436	261,920
權益			
已發行股本		13,604	13,604
儲備		50,246	43,895
歸屬於母公司股東權益		63,850	57,499
非控制性權益		5	5
總權益		63,855	57,504
總權益及負債		361,291	319,424

附註：

1. 公司資料

本公司是在中國註冊成立的股份有限公司。

本公司註冊辦公地址為中國北京市朝陽區建國門外大街2號院2號樓（郵編100022）。

本公司及子公司（統稱為「合併」）的主要經營活動是提供財產和意外傷害保險產品及服務。具體的業務分部信息在本附註3中詳細介紹。

本公司董事認為，本公司的母公司和最終的控股公司是在中國境內成立的中國人民保險集團。

2. 編制基準及主要會計政策

(a) 編制基礎

本簡明合併財務報表是按照香港會計師公會發佈的《香港會計準則第34號—中期財務報告》（「香港會計準則第34號」）的要求以及《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄16規定的披露要求而編制的。本簡明合併財務報表並未包括年度財務報表需要披露的所有信息，故應當與本公司及子公司截至二零一三年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱覽。

(b) 主要會計政策

除了投資物業、部分金融工具以公允價值計量以及依據精算方法確認的保險合同負債外，本簡明合併財務報表以歷史成本慣例編制。本簡明合併財務報表以人民幣呈報，除個別說明外，所有數值均四捨五入到百萬位（百萬元）。

財務報表列報項目變更

為使簡明合併財務報表列報項目能夠提供更相關的信息，本公司對簡明合併利潤表列報項目進行了變更，變更後的列報項目及其核算內容如下：

於本期間，包含在截至二零一三年十二月三十一日止年度之年度財務報表中的「一般行政及管理費用」科目被分成「其他承保費用」和「行政及管理費用」兩個科目分別列示。

保單獲取成本是指與新保單或續期保單相關的增量成本和可直接關聯的獲取成本，通常包括手續費支出、與承保人員相關的費用、營業税金及附加、保險保障基金及其他增量成本。

其他承保費用是指與保險業務承保活動相關的費用中除計入保單獲取成本項目外的非增量成本。

行政及管理費用是指其他為管理和組織經營活動而發生的各項費用。

除上述財務報表列報項目變更及採納於二零一四年一月一日開始實施的新增香港財務報告準則及解釋外，編制截至二零一四年六月三十日止六個月之簡明合併財務報表所採用之會計政策及計算方法，與編制本公司及子公司截至二零一三年十二月三十一日止年度之年度財務報表中所採用的一致。

新增和修訂的香港財務報告準則

本會計期間，本公司及子公司首次採納以下新增或修訂的香港財務報告準則：

香港會計準則第32號(修訂)	金融資產和金融負債的抵銷
香港會計準則第36號(修訂)	非金融資產可收回金額的披露
香港會計準則第39號(修訂)	衍生工具的變更和套期會計的延續
香港財務報告準則解釋公告第21號	徵收費用

香港會計準則第32號(修訂)－金融資產和金融負債的抵銷

香港會計準則第32號的修訂闡明了金融資產和金融負債的抵銷條件「當前具有抵銷的法定強制權」的定義。該修訂亦闡明了香港會計準則第32號中的抵銷標準在結算系統(例如中央清算系統)中的應用，該系統採用同步總額結算機制。此修訂對本公司及子公司截至2014年6月30日止6個月期間的財務狀況或經營成果未產生重大影響。

香港會計準則第36號(修訂)－非金融資產可收回金額的披露

香港會計準則第36號取消了將商譽或其他無期限無形資產分配至現金產出單元可收回金額的披露，假定相關現金產出單元沒有減值的計提或回轉。此外，當某項資產或現金產出單元的可回收金額根據其公允價值減處置成本確定時，此修訂要求披露公允價值層級、主要假設和估值方法。此修訂對本公司及子公司截至2014年6月30日止6個月期間的財務狀況或經營成果未產生重大影響。

香港會計準則第39號(修訂)－衍生工具的變更和套期會計的延續

香港會計準則第39號的修訂豁免在特定情況下因衍生套期工具的更新而終止使用套期會計的要求。這些修訂同時澄清，因衍生套期工具的更新產生的公允價值變動應該包括在套期有效性的評估中。此修訂對本公司及子公司截至2014年6月30日止6個月期間的財務狀況或經營成果未產生重大影響。

香港財務報告準則解釋公告第21號－徵收費用

香港財務報告準則解釋公告第21號討論何時確認徵收費用的負債。此解釋定義徵收費用，並明確根據立法導致支付徵收費用的負債相關的責任事項。此解釋對不同徵收費用的核算提供指引。它澄清了經濟壓力或財務報表的持續經營的假設並不表示主體有現行的責任支付一未來期間觸發的徵收費用。此修訂對本公司及子公司截至2014年6月30日止6個月期間的財務狀況或經營成果未產生重大影響。

3. 業務分部報告

按照管理要求，本公司及子公司根據經營產品和提供服務劃分業務分部，具體的八大業務分部呈報如下：

- (a) 機動車輛險分部提供與機動車輛相關的保險產品；
- (b) 企業財產險分部提供與企業財產相關的保險產品；
- (c) 貨物運輸險分部提供與貨物運輸相關的保險產品；
- (d) 責任險分部提供與保戶責任相關的保險產品；
- (e) 意外傷害及健康險分部提供與意外傷害和醫療費用相關的保險產品；
- (f) 農險分部提供與農業相關的保險產品；
- (g) 其他險分部主要包括與家財、特殊風險、船舶、工程和信用等相關的保險產品；及
- (h) 未能分配部分分部包括投資活動的收入和費用、應佔聯營公司利潤、營業外收入和支出及本公司及子公司未能分配的收入和支出。

於本會計期間，本公司及子公司將農險分部確認為單獨的經營分部。業務分部報告的比較數據已按照本期的列報進行了重述。

截至二零一四年六月三十日及二零一三年六月三十日止六個月的損益分部信息分別呈報如下：

截至2014年6月30日 止6個月 (未經審核金額)	保險業務分部							未能 分配部分	合計
	機動 車輛險	企業 財產險	貨物 運輸險	責任險	意外傷害 及健康險	農險	其他險		
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
分部營業額	<u>90,775</u>	<u>8,174</u>	<u>2,013</u>	<u>5,443</u>	<u>8,731</u>	<u>10,943</u>	<u>6,039</u>	<u>–</u>	<u>132,118</u>
已賺淨保費	78,906	4,135	1,338	3,526	4,649	4,747	2,345	–	99,646
已發生淨賠款	(50,594)	(1,847)	(540)	(1,850)	(3,637)	(2,797)	(946)	–	(62,211)
保單獲取成本	(17,191)	(1,082)	(295)	(879)	(444)	219	(161)	–	(19,833)
其他承保費用	(5,724)	(524)	(243)	(317)	(302)	(915)	(470)	–	(8,495)
行政及管理費用	(2,495)	(202)	(100)	(130)	(185)	(239)	(169)	–	(3,520)
承保利潤	<u>2,902</u>	<u>480</u>	<u>160</u>	<u>350</u>	<u>81</u>	<u>1,015</u>	<u>599</u>	<u>–</u>	<u>5,587</u>
利息、股息和 租金收入	–	–	–	–	–	–	–	5,902	5,902
已實現及未實現的 投資淨損失	–	–	–	–	–	–	–	(448)	(448)
投資費用	–	–	–	–	–	–	–	(105)	(105)
匯兌收益淨額	–	–	–	–	–	–	–	63	63
財務費用	–	–	–	–	–	–	–	(921)	(921)
其他收入及支出淨額	–	–	–	–	–	–	–	69	69
應佔聯營公司收益	–	–	–	–	–	–	–	121	121
除稅前利潤	<u>2,902</u>	<u>480</u>	<u>160</u>	<u>350</u>	<u>81</u>	<u>1,015</u>	<u>599</u>	<u>4,681</u>	<u>10,268</u>
所得稅	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>(2,478)</u>	<u>(2,478)</u>
歸屬於母公司 股東應佔利潤	<u>2,902</u>	<u>480</u>	<u>160</u>	<u>350</u>	<u>81</u>	<u>1,015</u>	<u>599</u>	<u>2,203</u>	<u>7,790</u>

截至2013年6月30日 止6個月 (未經審核金額)	保險業務分部							未能 分配部分	合計
	機動 車輛險	企業 財產險	貨物 運輸險	責任險	意外傷害 及健康險	農險	其他險		
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
分部營業額	79,317	8,030	2,081	4,586	5,302	10,865	5,455	–	115,636
已賺淨保費	69,416	4,152	1,292	3,030	2,966	4,490	2,120	–	87,466
已發生淨賠款	(44,804)	(1,922)	(434)	(1,577)	(2,004)	(2,085)	(951)	–	(53,777)
保單獲取成本	(15,202)	(1,048)	(228)	(698)	(357)	210	(154)	–	(17,477)
其他承保費用	(5,214)	(281)	(90)	(227)	(253)	(920)	(224)	–	(7,209)
行政及管理費用	(2,396)	(176)	(4)	(157)	(196)	(214)	(230)	–	(3,373)
承保利潤	1,800	725	536	371	156	1,481	561	–	5,630
利息、股息和 租金收入	–	–	–	–	–	–	–	4,861	4,861
已實現及未實現的 投資淨收益	–	–	–	–	–	–	–	227	227
投資費用	–	–	–	–	–	–	–	(93)	(93)
匯兌損失淨額	–	–	–	–	–	–	–	(11)	(11)
財務費用	–	–	–	–	–	–	–	(974)	(974)
其他收入及支出淨額	–	–	–	–	–	–	–	23	23
應佔聯營公司收益	–	–	–	–	–	–	–	92	92
除稅前利潤	1,800	725	536	371	156	1,481	561	4,125	9,755
所得稅	–	–	–	–	–	–	–	(2,126)	(2,126)
歸屬於母公司 股東應佔利潤	1,800	725	536	371	156	1,481	561	1,999	7,629

於二零一四年六月三十日和二零一三年十二月三十一日，本公司及子公司的資產及負債分部信息分別呈報如下：

2014年6月30日 (未經審核金額)	保險業務分部							未能 分配部分	合計
	機動 車輛險	企業 財產險	貨物 運輸險	責任險	意外傷害 及健康險	農險	其他險		
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
分部資產	<u>18,674</u>	<u>12,291</u>	<u>1,999</u>	<u>4,646</u>	<u>6,984</u>	<u>11,887</u>	<u>13,567</u>	<u>291,243</u>	<u>361,291</u>
分部負債	<u>154,173</u>	<u>18,642</u>	<u>3,579</u>	<u>12,069</u>	<u>11,962</u>	<u>17,367</u>	<u>18,604</u>	<u>61,040</u>	<u>297,436</u>
2013年12月31日 (經審核金額)	保險業務分部							未能 分配部分	合計
	機動 車輛險	企業 財產險	貨物 運輸險	責任險	意外傷害 及健康險	農險	其他險		
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
分部資產	<u>19,988</u>	<u>11,145</u>	<u>1,601</u>	<u>3,483</u>	<u>3,344</u>	<u>4,813</u>	<u>10,414</u>	<u>264,636</u>	<u>319,424</u>
分部負債	<u>145,475</u>	<u>16,229</u>	<u>3,142</u>	<u>10,452</u>	<u>7,349</u>	<u>10,106</u>	<u>16,651</u>	<u>52,516</u>	<u>261,920</u>

管理層通過分別監控本公司及子公司各業務經營分部的業績，來幫助決策資源分配和業績評價。分部業績的評價主要是以各呈報分部的經營成果，即保險業務收入和費用為主要衡量標準的承保利潤(分部(a)到(g))，以及未能分配部分的收入和費用(分部(h))，主要包括投資相關的收入和費用，主要衡量標準為歸屬於母公司股東應佔利潤。所得稅費用未能在各業務經營分部中進一步分攤，被歸入未能分配部分。

4. 營業額和已賺淨保費

營業額是指直接承保和再保險業務保費收入。

	未經審核金額 2014年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元	未經審核金額 2013年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元
營業額		
直接承保保費	131,836	115,341
分保業務保費	282	295
	<u>132,118</u>	<u>115,636</u>
已賺淨保費		
營業額	132,118	115,636
減：分出保費	(16,861)	(13,117)
	<u>115,257</u>	<u>102,519</u>
淨保費收入	115,257	102,519
減：未到期責任準備金淨額的變動	(15,611)	(15,053)
	<u>99,646</u>	<u>87,466</u>

5. 已發生淨賠款

	未經審核金額 2014年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元	未經審核金額 2013年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元
賠款支出毛額	64,393	57,045
減：攤回分保賠款	(8,109)	(7,386)
	<u>56,284</u>	<u>49,659</u>
賠款支出淨額	56,284	49,659
未決賠款準備金淨額的變動	5,927	4,118
	<u>62,211</u>	<u>53,777</u>

6. 利息、股息和租金收入

	未經審核金額 2014年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元	未經審核金額 2013年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元
投資物業租賃收入	107	96
以公允價值列示且公允價值變動 反映於利潤表的金融資產：		
— 為交易而持有		
利息收入	31	13
股息收入	40	61
— 初始確認時被指定		
利息收入	—	8
可供出售類金融資產：		
利息收入	1,431	1,218
股息收入	647	605
持有至到期投資：		
利息收入	1,015	950
貸款及應收款項：		
利息收入	2,631	1,910
	<u>5,902</u>	<u>4,861</u>

7. 已實現及未實現的投資淨(損失)/收益

	未經審核金額 2014年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元	未經審核金額 2013年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元
可供出售類金融資產：		
已實現投資(損失)/收益	(67)	735
減值損失	(495)	(609)
以公允價值列示且公允價值變動 反映於利潤表的金融資產：		
已實現投資收益	13	6
未實現投資收益/(損失)	80	(6)
投資物業公允價值變動收益	21	101
	<u>(448)</u>	<u>227</u>

8. 除稅前利潤

本公司及子公司除稅前利潤乃扣除下列各項達成：

	未經審核金額 2014年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元	未經審核金額 2013年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元
員工費用	12,046	10,126
房屋、廠房及設備折舊	888	873
預付土地租金的攤銷	66	64
保險業務應收款減值損失	102	175
經營租賃下的最低租金付款 — 土地和建築物	341	318

9. 所得稅

中國所得稅準備是根據本公司及子公司在各期間適用相關中國所得稅法定稅率25%（截至二零一三年六月三十日止六個月：25%）計提的。

	未經審核金額 2014年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元	未經審核金額 2013年1月1日至 6月30日期間 人民幣百萬元
當期		
— 本期間稅項支出	2,772	2,053
— 以前期間當期稅項調整	—	(1)
遞延稅項	(294)	74
本期間稅項支出總額	2,478	2,126

10. 股息

遵循二零一四年六月二十七日本公司股東大會的批復，本公司宣告發放二零一三年度末期股息每普通股人民幣0.221元，共計人民幣30.07億元。

截至二零一四年六月三十日止六個月期間無宣告的中期股息。

於二零一三年八月二十六日，經本公司董事會批復，本公司宣告發放截至二零一三年六月三十日止六個月期間的中期股息每普通股人民幣0.243元。中期股息共計人民幣33.06億元，已於二零一三年十一月實際支付。

11. 歸屬於母公司股東的基本每股收益

基本每股收益的具體計算如下：

	未經審核金額 2014年1月1日至 6月30日期間	未經審核金額 2013年1月1日至 6月30日期間
收益：		
歸屬於母公司股東應佔利潤(人民幣百萬元)	<u>7,790</u>	<u>7,629</u>
股份：		
已發行普通股的加權平均數(百萬股)	<u>13,604</u>	<u>12,991</u>
基本每股收益(人民幣元)	<u>0.573</u>	<u>0.587</u>

基本每股收益按照歸屬於母公司股東應佔利潤，除以已發行普通股的加權平均數計算。

截至二零一三年六月三十日止六個月期間的已發行普通股的加權平均數已經就二零一三年的供股影響進行了調整。

於截至二零一四年六月三十日止六個月及截至二零一三年六月三十日止六個月期間內，不存在發行在外的潛在普通股，所以無需披露攤薄每股收益。

12. 保險業務應收款，淨額

	未經審核金額 2014年6月30日 人民幣百萬元	經審核金額 2013年12月31日 人民幣百萬元
應收保費及代理賬款	19,974	6,752
應收分保賬款	20,453	20,431
	<u>40,427</u>	<u>27,183</u>
減：減值準備		
— 應收保費及代理賬款	(2,209)	(2,123)
— 應收分保賬款	(191)	(190)
	<u>38,027</u>	<u>24,870</u>

以下是保險業務應收款扣除減值準備後按應收款約定付款日計算的賬齡分析：

	未經審核金額 2014年6月30日 人民幣百萬元	經審核金額 2013年12月31日 人民幣百萬元
未逾期	16,359	18,981
一個月以內	5,786	1,284
一至三個月	7,641	2,740
三個月以上	8,241	1,865
	<u>38,027</u>	<u>24,870</u>

本公司及子公司保險業務應收款中含應收一同系子公司餘額人民幣4.04億元(二零一三年十二月三十一日：人民幣2.72億元)。

13. 保險合同負債及分保資產

以下是保險合同負債及其對應的分保資產的分析：

	未經審核金額 2014年6月30日			經審核金額 2013年12月31日		
	毛額 人民幣 百萬元	分保部分 人民幣 百萬元	淨額 人民幣 百萬元	毛額 人民幣 百萬元	分保部分 人民幣 百萬元	淨額 人民幣 百萬元
未到期責任準備金	103,148	(12,080)	91,068	86,595	(11,138)	75,457
未決賠款準備金	98,927	(16,402)	82,525	91,891	(15,293)	76,598
	<u>202,075</u>	<u>(28,482)</u>	<u>173,593</u>	<u>178,486</u>	<u>(26,431)</u>	<u>152,055</u>

14. 應付分保賬款

應付分保賬款分析如下：

	未經審核金額 2014年6月30日 人民幣百萬元	經審核金額 2013年12月31日 人民幣百萬元
應付分保賬款結餘	<u>22,241</u>	<u>17,455</u>

應付分保賬款結餘是不計利息的，均於結算日後3個月內到期或須即期支付。

本公司及子公司應付分保賬款中含應付一同系子公司餘額人民幣4.80億元(二零一三年十二月三十一日：人民幣2.62億元)。

管理層對經營業績和財務狀況的討論與分析

概覽

二零一四年上半年，公司積極應對複雜的經濟形勢和市場環境，繼續堅持「轉型升級」，以「加大改革創新力度、繼續保持穩健增長、更加注重價值創造」為主基調，不斷提升經營管理水平，提高客戶服務能力，強化成本管控力度，業務持續較快增長，總體盈利能力穩步提升，綜合實力顯著增強。

- **業務持續較快增長。**二零一四年上半年，本公司及子公司營業額達到1,321.18億元人民幣，同比增長14.3%。其中，機動車輛險營業額907.75億元人民幣，同比增長14.4%；非車險營業額413.43億元人民幣，同比增長13.8%。市場份額為中國財產保險市場的34.5%（附註），較二零一三年末提高0.1個百分點，繼續保持領先地位。

附註：根據保監會網站公佈的中國保險行業數據計算。

- **總體盈利能力穩步提升。**二零一四年上半年，本公司及子公司綜合成本率94.4%，持續低於行業平均水平；實現承保利潤55.87億元人民幣，同比下降0.8%；投資收益55.75億元人民幣，同比增長7.6%；淨利潤77.90億元人民幣，同比增長2.1%；年化淨資產收益率25.7%，處於國際同業領先水平。
- **綜合實力顯著增強。**二零一四年六月三十日，本公司及子公司總資產達到3,612.91億元人民幣，較二零一三年末增長13.1%；股東權益總額638.55億元人民幣，較二零一三年末增長11.0%；投資資產規模穩步增長，達到2,660.38億元人民幣，較二零一三年末增長11.1%；經營活動產生的現金流量淨額174.91億元人民幣，同比增長51.6%；償付能力充足率181%，較二零一三年末提高1個百分點，繼續保持充足II類水平。

承保業績

下表列明所示時間段本公司及子公司保險業務若干財務指標及其佔已賺淨保費的百分比：

	截至六月三十日止六個月期間			
	二零一四年		二零一三年	
	人民幣百萬元	%	人民幣百萬元	%
已賺淨保費	99,646	100.0	87,466	100.0
已發生淨賠款	(62,211)	(62.4)	(53,777)	(61.5)
費用總額	(31,848)	(32.0)	(28,059)	(32.1)
承保利潤	<u>5,587</u>	<u>5.6</u>	<u>5,630</u>	<u>6.4</u>

營業額

下表列明所示時間段本公司及子公司的營業額：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一四年	二零一三年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
機動車輛險	90,775	79,317
企業財產險	8,174	8,030
責任險	5,443	4,586
意外傷害及健康險	8,731	5,302
貨運險	2,013	2,081
農險	10,943	10,865
其他險種	<u>6,039</u>	<u>5,455</u>
全險種	<u>132,118</u>	<u>115,636</u>

下表列明所示時間段本公司及子公司按渠道類別統計的直接承保保費：

	截至六月三十日止六個月期間			
	二零一四年		二零一三年	
	金額 人民幣百萬元	佔比 %	金額 人民幣百萬元	佔比 %
代理銷售渠道	69,565	52.8	67,978	58.9
其中：個人代理	40,379	30.6	38,704	33.6
兼業代理	19,898	15.1	23,804	20.6
專業代理	9,288	7.1	5,470	4.7
直接銷售渠道	50,483	38.3	40,165	34.8
保險經紀渠道	11,788	8.9	7,198	6.3
總計	<u>131,836</u>	<u>100.0</u>	<u>115,341</u>	<u>100.0</u>

二零一四年上半年，本公司及子公司營業額達1,321.18億元人民幣，較二零一三年上半年的1,156.36億元人民幣增加164.82億元人民幣(或14.3%)。整體業務穩步增長主要源於機動車輛險、責任險、意外傷害及健康險等業務的較快發展。

二零一四年上半年，本公司及子公司機動車輛險的營業額為907.75億元人民幣，較二零一三年上半年的793.17億元人民幣增加114.58億元人民幣(或14.4%)。機動車輛險業務的較快增長，一方面是由於公司加大與汽車廠商的合作力度，實施客戶細分和差異化市場策略，深化家用車客戶價值鏈管理，創新與團體客戶的合作模式，在積極拓展新車市場的同時，深入挖掘存量業務資源，提高了機動車輛險業務的承保數量；另一方面，隨著客戶風險意識的提高和公司產品組合的深入推廣，車險保全保足率和車均保額穩步上升，帶動車均保費增長。

二零一四年上半年，本公司及子公司企業財產險的營業額為81.74億元人民幣，較二零一三年上半年的80.30億元人民幣增加1.44億元人民幣(或1.8%)，主要是公司積極應對複雜的宏觀經濟形勢以及企業財產險整體增速放緩的行業趨勢，努力拓展產品銷售渠道，加大產品營銷力度所致。

二零一四年上半年，本公司及子公司責任險的營業額為54.43億元人民幣，較二零一三年上半年的45.86億元人民幣增加8.57億元人民幣(或18.7%)。二零一四年上半年，政府部門深化責任保險機制的社會管理職能，出台一系列法律法規、規範性文件。本公司抓住政策機遇，強化資源差異化配置，積極服務國民經濟社會大局，加大對僱主責任險、自然災害公眾責任險、分散性責任險等優質傳統業務的費用投入以及對環境污染和車輛延長保修等新業務的推廣力度，推動優質傳統保險業務和新保險業務實現較快增長。

二零一四年上半年，本公司及子公司意外傷害及健康險的營業額為87.31億元人民幣，較二零一三年上半年的53.02億元人民幣增加34.29億元人民幣(或64.7%)。意外傷害及健康險業務的快速發展，一方面是由於公司穩抓國家醫療衛生體制改革的政策機遇，持續發展以大病保險為主的健康險專項業務，拉動健康險業務的整體快速發展；另一方面，公司繼續強化資源整合，深挖客戶資源潛能，加大電網銷新興渠道營銷力度，強化出單技術創新，充分釋放出單平台產能，推動團意險、建工意外險和駕駛人員意外險等意外傷害險主力險種的較快發展。

二零一四年上半年，本公司及子公司貨運險營業額為20.13億元人民幣，較二零一三年上半年的20.81億元人民幣減少0.68億元人民幣(或-3.3%)。受宏觀經濟形勢和市場格局變化的影響，貨運險存量客戶運量減少，新增大項目數量有限，營業額有所下降。

二零一四年上半年，本公司及子公司農險營業額為109.43億元人民幣，較二零一三年上半年的108.65億元人民幣增加0.78億元人民幣(或0.7%)，與上年同期基本持平。

二零一四年上半年，本公司及子公司其他險種的營業額為60.39億元人民幣，較二零一三年上半年的54.55億元人民幣增加5.84億元人民幣(或10.7%)。其他險種營業額的增長，主要由於公司積極進行產品創新和銷售模式創新，努力開拓市場，推動信用保證險、工程險和家財險等業務的增長。

已賺淨保費

下表列明所示時間段本公司及子公司的已賺淨保費：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一四年	二零一三年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
機動車輛險	78,906	69,416
企業財產險	4,135	4,152
責任險	3,526	3,030
意外傷害及健康險	4,649	2,966
貨運險	1,338	1,292
農險	4,747	4,490
其他險種	2,345	2,120
全險種	<u>99,646</u>	<u>87,466</u>

二零一四年上半年，本公司及子公司已賺淨保費為996.46億元人民幣，較二零一三年上半年的874.66億元人民幣增加121.80億元人民幣（或13.9%）。

已發生淨賠款

下表列明所示時間段本公司及子公司已發生淨賠款及其佔相應險種已賺淨保費的百分比（即「賠付率」）：

	截至六月三十日止六個月期間			
	二零一四年		二零一三年	
	已發生淨賠款 人民幣百萬元	賠付率 %	已發生淨賠款 人民幣百萬元	賠付率 %
機動車輛險	(50,594)	(64.1)	(44,804)	(64.5)
企業財產險	(1,847)	(44.7)	(1,922)	(46.3)
責任險	(1,850)	(52.5)	(1,577)	(52.0)
意外傷害及健康險	(3,637)	(78.2)	(2,004)	(67.6)
貨運險	(540)	(40.4)	(434)	(33.6)
農險	(2,797)	(58.9)	(2,085)	(46.4)
其他險種	(946)	(40.3)	(951)	(44.9)
全險種	<u>(62,211)</u>	<u>(62.4)</u>	<u>(53,777)</u>	<u>(61.5)</u>

二零一四年上半年，本公司及子公司已發生淨賠款為622.11億元人民幣，較二零一三年上半年的537.77億元人民幣增加84.34億元人民幣(或15.7%)；賠付率為62.4%，較去年同期提高0.9個百分點。

二零一四年上半年，本公司及子公司機動車輛險的已發生淨賠款為505.94億元人民幣，較二零一三年上半年的448.04億元人民幣增加57.90億元人民幣(或12.9%)。由於公司加強承保風險控制，完善銷售費用差異化配置，優化業務結構，車險出險率同比有所下降；同時，多方位強化理賠成本管控，平抑零配件、工時費等市場價格上漲的不利影響，機動車輛險賠付率由二零一三年上半年的64.5%下降0.4個百分點至二零一四年上半年的64.1%。

二零一四年上半年，本公司及子公司企業財產險的已發生淨賠款為18.47億元人民幣，較二零一三年上半年的19.22億元人民幣減少0.75億元人民幣(或-3.9%)；賠付率由二零一三年上半年的46.3%下降1.6個百分點至二零一四年上半年的44.7%。由於公司加強了核保核賠管理及風險管控，企業財產險已發生淨賠款和賠付率均有所下降。

二零一四年上半年，本公司及子公司責任險的已發生淨賠款為18.50億元人民幣，較二零一三年上半年的15.77億元人民幣增加2.73億元人民幣(或17.3%)，其中，道路客運承運人責任險、產品責任險、公眾責任險等賠付支出較去年同期有明顯增長；賠付率由二零一三年上半年的52.0%提高0.5個百分點至二零一四年上半年的52.5%。

二零一四年上半年，本公司及子公司意外傷害及健康險的已發生淨賠款為36.37億元人民幣，較二零一三年上半年的20.04億元人民幣增加16.33億元人民幣(或81.5%)；賠付率由二零一三年上半年的67.6%上升10.6個百分點至二零一四年上半年的78.2%。在居民保險意識提高和國家醫療改革推進的背景下，公司積極調整業務結構，拓展新農合補充醫療保險、城鎮居民基本醫療保險、城鎮居民補充醫療保險、城鄉居民大病保險等業務，由於其責任範圍更廣、保障程度更高，賠付率也隨之明顯上升。

二零一四年上半年，本公司及子公司農險的已發生淨賠款為27.97億元人民幣，較二零一三年上半年的20.85億元人民幣增加7.12億元人民幣(或34.1%)；二零一四年上半年由於低溫冰凍、洪水等嚴重自然災害頻發，導致賠付率明顯上升。

費用總額

下表列明所示時間段本公司及子公司費用總額及其佔相應險種已賺淨保費的百分比(即「費用率」)：

	截至六月三十日止六個月期間			
	二零一四年		二零一三年	
	費用總額 人民幣百萬元	費用率 %	費用總額 人民幣百萬元	費用率 %
機動車輛險	(25,410)	(32.2)	(22,812)	(32.9)
企業財產險	(1,808)	(43.7)	(1,505)	(36.2)
責任險	(1,326)	(37.6)	(1,082)	(35.7)
意外傷害及健康險	(931)	(20.0)	(806)	(27.2)
貨運險	(638)	(47.7)	(322)	(24.9)
農險	(935)	(19.7)	(924)	(20.6)
其他險種	(800)	(34.1)	(608)	(28.7)
全險種	<u>(31,848)</u>	<u>(32.0)</u>	<u>(28,059)</u>	<u>(32.1)</u>

二零一四年上半年，本公司及子公司費用總額為318.48億元人民幣，費用率由二零一三年上半年的32.1%下降0.1個百分點至二零一四年上半年的32.0%。一方面，由於市場競爭加劇推高了承保成本，以及公司在業務結構戰略性調整過程中，加大對非車險優質業務的費用投入，承保費用率有所提高；另一方面，公司在全系統實施成本領先戰略，全力打造服務型、節約型、效率型、廉潔型「四型總部」，推動各級機構持續加強成本管理，強化費用剛性管控，細化費用預算與過程管理，嚴控運營成本，管理費用率同比下降，抵消了承保費用率提高對綜合費用率的影響。

承保利潤

下表列明所示時間段本公司及子公司承保利潤及其佔相應險種已賺淨保費的百分比(即「承保利潤率」)：

	截至六月三十日止六個月期間			
	二零一四年		二零一三年	
	承保利潤 人民幣百萬元	承保利潤率 %	承保利潤 人民幣百萬元	承保利潤率 %
機動車輛險	2,902	3.7	1,800	2.6
企業財產險	480	11.6	725	17.5
責任險	350	9.9	371	12.3
意外傷害及健康險	81	1.8	156	5.2
貨運險	160	11.9	536	41.5
農險	1,015	21.4	1,481	33.0
其他險種	599	25.6	561	26.4
全險種	5,587	5.6	5,630	6.4

二零一四年上半年，本公司及子公司的承保利潤為55.87億元人民幣，較二零一三年上半年的56.30億元人民幣減少0.43億元人民幣(或-0.8%)；承保利潤率5.6%，較二零一三年上半年的6.4%下降0.8個百分點。

投資業績

投資資產構成

下表列明所示日期本公司及子公司的投資資產構成：

	二零一四年六月三十日		二零一三年十二月三十一日	
	餘額	佔比	餘額	佔比
	人民幣百萬元	%	人民幣百萬元	%

按投資對象分：

現金及現金等價物	21,284	8.0	16,272	6.8
定期存款	79,066	29.7	63,485	26.5
債權類投資	107,524	40.4	105,682	44.1
權益類投資	31,885	12.0	28,964	12.1
次級債權、債權計劃及信託產品	12,930	4.9	12,910	5.4
投資物業	4,672	1.8	4,591	1.9
聯營公司投資	4,205	1.6	3,973	1.7
其他投資資產 (附註)	4,472	1.6	3,613	1.5
投資資產合計	266,038	100.0	239,490	100.0

附註：其他投資資產主要包括衍生金融資產、存出資本保證金、資產支持證券。

二零一四年上半年，由於公司經營業績的穩步增長，為公司投資業務提供了穩定的現金流支撐；強化完善現有資金管理模式，在保證公司日常營運生產資金充足的同時，為投資業務提供了快速有效的資金輸送渠道，促使公司期末投資資產較二零一三年底增加265.48億元人民幣（或11.1%）。在擴大投資資產總規模的同時，公司根據資本市場狀況和自身風險偏好，適時調整投資資產結構，提高投資組合質量，實現收益和風險的平衡。

二零一四年上半年，資本市場持續低位震蕩，公司加大對貨幣性基金及協議存款的配置力度，積極把握市場操作機會適時調整權益類投資持倉比重。同時，在嚴控風險、確保本息償還安全性的前提下，公司繼續積極參與能源、基礎設施類債權投資計劃，謹慎配置高信用評級、高資質的企業債券，擴展資金運用渠道，提高投資收益。

利息、股息和租金收入

下表列明所示時間段本公司及子公司的利息、股息和租金收入：

	截至六月三十日 止六個月期間	
	二零一四年	二零一三年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
投資物業租賃收入	107	96
利息收入	5,108	4,099
股息收入	687	666
利息、股息和租金收入合計	5,902	4,861

二零一四年上半年，本公司及子公司利息、股息和租金收入為59.02億元人民幣，較二零一三年上半年的48.61億元人民幣增加10.41億元人民幣（或21.4%），主要由於公司繼續堅持謹慎穩健的投資策略，加大對收益穩定的協議存款及固定收益類債券的投資力度，利息收入同比增加10.09億元人民幣（或24.6%）。

已實現及未實現的投資淨（損失）／收益

下表列明所示時間段本公司及子公司已實現及未實現的投資淨（損失）／收益：

	截至六月三十日 止六個月期間	
	二零一四年	二零一三年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
已實現投資（損失）／收益	(54)	741
未實現投資收益／（損失）	80	(6)
減值損失	(495)	(609)
投資物業公允價值變動收益	21	101
已實現及未實現的投資淨（損失）／收益合計	(448)	227

二零一四年上半年，本公司及子公司已實現及未實現的投資淨收益由二零一三年上半年的收益2.27億元人民幣下降6.75億元人民幣至損失4.48億元人民幣，主要是受到國內資本市場波動的影響，缺乏投資資產兌現操作機會，公司買賣價差收益由二零一三年上半年的盈利7.41億元人民幣減少7.95億元人民幣至今年上半年的虧損0.54億元人民幣。

整體業績

下表列明所示時間段或日期本公司及子公司的整體業績：

	截至六月三十日 止六個月期間	
	二零一四年	二零一三年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
除稅前利潤	10,268	9,755
所得稅	(2,478)	(2,126)
歸屬於母公司股東應佔利潤	7,790	7,629
總資產(附註)	361,291	319,424

附註：於二零一四年六月三十日及二零一三年十二月三十一日的數據。

除稅前利潤

由於上述各項，二零一四年上半年，本公司及子公司除稅前利潤為102.68億元人民幣，較二零一三年上半年的97.55億元人民幣增加盈利5.13億元人民幣(或5.3%)。

所得稅

二零一四年上半年，本公司及子公司的所得稅費用為24.78億元人民幣，較二零一三年上半年的21.26億元人民幣增加3.52億元人民幣。本公司及子公司所得稅費用增加，主要是因為二零一四年上半年除稅前利潤上漲所致。

歸屬於母公司股東應佔利潤

綜合上述各項，歸屬於母公司股東應佔利潤由二零一三年上半年的76.29億元人民幣增加1.61億元人民幣至二零一四年上半年的77.90億元人民幣。二零一四年上半年的歸屬於母公司股東的基本每股收益為0.573元人民幣。

現金流量

下表列明所示時間段本公司及子公司的現金流量：

	截至六月三十日 止六個月期間	
	二零一四年	二零一三年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
經營活動產生的現金流入淨額	17,491	11,535
投資活動產生的現金流出淨額	(15,042)	(3,547)
融資活動產生的現金流入淨額	2,563	7,118
現金及現金等價物淨增加	5,012	15,106

二零一四年上半年，本公司及子公司經營活動產生的現金流入淨額為174.91億元人民幣，較二零一三年上半年的115.35億元人民幣增加59.56億元人民幣(或51.6%)。二零一四年上半年，公司業務穩步增長的同時注重應收保費管控，收到原保險合同保費取得的現金流入大幅增加，抵消了原保險合同賠付款項以及承保費用等現金支出的增長，是公司經營活動現金流入淨額增加的主要原因。

二零一四年上半年，本公司及子公司投資活動產生的現金流出淨額較二零一三年上半年增加114.95億元人民幣，主要為原到期日3個月以上的銀行存款增加所致。

二零一四年上半年，本公司及子公司融資活動產生的現金流入淨額較二零一三年上半年減少45.55億元人民幣，主要為二零一三年上半年公司進行配股融資所致。

二零一四年六月三十日，本公司及子公司的現金及現金等價物為212.84億元人民幣。

流動性

本公司及子公司的流動資金主要來自經營活動所產生的現金流量，主要為已收取的保費。此外，流動資金來源還包括利息及股息收入、已到期投資、出售資產及融資活動所得的款項。本公司及子公司對流動資金的需求主要包括支付賠款及履行與未滿期保單有關的其他義務、資本開支、經營費用、稅項、支付股息及投資需求。

本公司於二零一一年六月、二零一零年六月、二零零九年九月和二零零六年十二月分別發行50億元人民幣、60億元人民幣、50億元人民幣和30億元人民幣固定利率次級定期債務，債務期限均為10年，發售給中國境內的機構投資者，主要用於提高本公司的償付能力。

除前述次級定期債務以外，本公司及子公司不以借款方式獲取營運資金。

本公司及子公司預期可以通過經營所得現金流滿足未來營運資金需求。本公司及子公司具有充足的營運資金。

資本開支

本公司及子公司的資本開支主要包括在建經營性物業、購入經營性機動車輛以及開發信息系統方面的開支。二零一四年上半年，本公司及子公司資本開支為5.31億元人民幣。

償付能力要求

本公司須受若干有關本公司財務運作的法規監管，包括有關要求本公司保持償付能力和撥備若干基金和儲備的法規。根據中國保險法規要求，本公司於二零一四年六月三十日須保持的最低償付能力額度為306.37億元人民幣，按保監會規定計算的本公司實際償付能力額度為554.25億元人民幣，償付能力充足率為181% (附註)。

附註：償付能力指標計算中，保險合同負債繼續適用保監會制定的責任準備金評估標準，非保險合同負債適用中國《企業會計準則》。

資產負債率

於二零一四年六月三十日，本公司及子公司的資產負債率 (附註) 為76.9%，較二零一三年十二月三十一日的75.9%提高了1.0個百分點。

附註：資產負債率為香港公認會計準則下總負債 (不含次級定期債務) 與總資產的比率。

或有事項

鑒於保險業務的性質，本公司及子公司在某些日常業務相關的法律訴訟及仲裁中作為原告或被告。這些法律訴訟主要牽涉本公司及子公司保單的索賠，且其部分損失有可能得到再保險公司的補償或其他回收殘值的補償。儘管現時無法確定這些或有事項、法律訴訟或其他訴訟的結果，本公司及子公司相信任何由此引致的負債不會對本公司及子公司的財務狀況或經營業績構成嚴重的負面影響。

於二零一四年六月三十日，本公司及子公司存在若干未決法律訴訟事項。經考慮專業意見後，本公司管理層認為該等法律訴訟事項不會對本公司及子公司產生重大損失。

資產負債表日後事項

於二零一四年八月二十二日，董事會批准按照本公司截至二零一四年六月三十日止六個月期間淨利潤的10%、10%和30%分別計提法定盈餘公積金、一般風險準備金及任意盈餘公積金7.79億元人民幣、7.79億元人民幣及23.37億元人民幣。

信用風險

信用風險指本公司及子公司的債務人到期不能支付本金或者利息而導致本公司及子公司出現經濟損失的風險。本公司及子公司面臨信用風險的資產主要集中於應收保險業務資產、再保險資產、債權投資以及存放於商業銀行的銀行存款。

本公司及子公司只對公司客戶或通過保險中介購買部分保險的個人客戶進行信用銷售。本公司的主要績效指標之一就是及時收回保費的能力。本公司的應收保費涉及大量多元化的客戶，因此保險業務應收款並無重大的信用集中風險。

除了國有再保險公司以外，本公司及子公司主要與Standard & Poor's信用評級為A-級(或其他國際評級機構，如A.M. Best、Fitch、Moody's的同等評級)及以上的再保險公司進行分保。本公司及子公司管理層定期對再保險公司的信用進行評估以更新本公司及子公司的分保策略，並確定合理的再保資產減值準備。

本公司及子公司主要通過在投資前分析被投資公司的資信狀況，並嚴格遵守保監會關於企業債券投資評級的相關規定，絕大部分債券品種的信用評級均為AA級或以上，努力控制債權投資信用風險。

本公司及子公司主要通過將大部分的存款存放於國有銀行或者國有控股商業銀行，控制並降低來自銀行存款的信用風險。

匯率風險

本公司及子公司主要以人民幣進行業務經營，人民幣亦為本公司及子公司的本位幣兼財務報表貨幣。本公司及子公司部分業務（包括部分企業財產保險、國際貨運險及航空險業務）是以外幣計值（通常為美元），本公司及子公司持有的以外幣計值的部分銀行存款和債券類證券（通常為美元）等資產以及以外幣計價的部分保險業務負債（通常為美元）也面臨匯率風險。

本公司及子公司資本賬戶的外匯交易，須受外匯管制並經外匯管理局批准。中國政府的外匯政策可能會使匯率出現波動。

利率風險

利率風險是由於市場利率的變動而引起的金融工具的價值／未來現金流量的變動的風險。本公司及子公司的利率風險政策要求維持適當的固定和浮動利率工具組合以管理利率風險。該政策還要求管理生息金融資產和付息金融負債的到期情況，一年內即須重估浮動利率工具的利息，並通過利率互換等方式管理浮動利率風險。固定利率工具的利息則在有關金融工具初始確認時計價，且在到期前固定不變。

利率互換

本公司持有的按照不同利率計息的金融資產會產生不確定的現金流量，為了防範此種利率風險，本公司通過利率互換合同進行套期保值，從對手方收取固定利息並向其支付浮動利息。於二零一四年六月三十日，本公司持有的利率互換合同的名義總金額為16.50億元人民幣。

新產品開發

二零一四年上半年，本公司設計、開發並經保監會備案條款共計104個，其中：新開發全國性條款14個，改造全國性條款1個，新開發區域性條款82個，改造區域性條款7個。

截至二零一四年六月三十日，公司正在經營使用的保險條款共計6,495個，其中：全國性條款4,420個，區域性條款2,075個。

員工

於二零一四年六月三十日，本公司從業人員人數為159,221人（其中，總公司版勞動合同員工人數為64,757人）。二零一四年上半年，本公司及子公司為員工支付的薪酬共計120.46億元人民幣，主要包括固定工資、業績獎金以及根據中國相關法規提取的各項保險及福利支出。本公司及子公司通過建立多種職業發展通道、加強員工培訓、實施業績考核等多項措施提升員工表現及工作效率。本公司相信，本公司及子公司與員工保持良好關係。

展望

二零一四年是本公司「轉型升級」新戰略的起步之年，也將是機遇與挑戰並存的一年。從宏觀環境來看，經濟形勢整體出現回升態勢，國務院《關於加快發展現代保險服務業的若干意見》的審議通過，將發展現代保險服務業放在經濟社會工作整體佈局中統籌考慮，提高了現代保險服務業在國家經濟社會發展中的地位，由經濟的「助推器」和社會「穩定器」，提升為健全金融體系的支柱力量、改善民生保障的有力支撐、創新社會管理的有效機制、促進經濟提質增效升級和轉變政府職能的重要抓手，並明確了建設發展現代保險服務業的支持政策，為保險業發展創造了新的歷史性機遇。然而，從行業發展形勢看，市場競爭日益加劇、車險費率市場化改革加快推進等因素，都對本公司發展提出更高挑戰。

面對複雜多變的外部形勢，本公司將始終堅持以科學發展統攬全局，以轉型升級為指引，持續提升發展能力、盈利能力和服務能力，確保全年目標任務圓滿完成。一是要對標市場、搶抓機遇，謀求業務全面發展；二是要優化業務結構，加強成本管控，提升經營效益；三是要強化業務預算和經營過程管理，提高精細化管理水平；四是要加強客戶管理，優化完善運營平台，提高服務效率和質量。

利潤分配及中期股息

於二零一四年八月二十二日，董事會批准按照本公司截至二零一四年六月三十日止六個月期間淨利潤的10%、10%和30%分別計提法定盈餘公積金、一般風險準備金及任意盈餘公積金7.79億元人民幣、7.79億元人民幣及23.37億元人民幣。董事會未建議派發任何截至二零一四年六月三十日止六個月的中期股息。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

於二零一四年上半年，本公司及子公司並無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

企業管治

除偏離《企業管治守則》第A.4.2條外，本公司於二零一四年上半年已遵守《企業管治守則》所有守則條文。

根據《企業管治守則》第A.4.2條的規定，每名董事應輪流退任，至少每三年一次。陸健瑜先生及丁寧寧先生的董事任期原分別於二零一一年四月二十八日及二零一二年一月十七日屆滿，其他董事的任期原於二零一四年一月十六日屆滿。根據中國《公司法》的規定，董事任期屆滿未及時改選或董事辭職導致董事會成員低於法定人數，原董事應繼續擔任董事，直至改選出的董事就任。因此，陸健瑜先生、丁寧寧先生及其他董事現仍繼續擔任董事，直至改選出的董事就任。因此，本公司於二零一一年四月二十九日至本公佈日期間未能滿足《企業管治守則》的有關規定。

審閱中期業績

本公司審計師德勤•關黃陳方會計師行及本公司審計委員會已審閱本公司及子公司截至二零一四年六月三十日止六個月的簡明合併財務報表。

釋義

在本公佈內，除文義另有所指外，下列詞語具有以下涵義：

「董事會」	指	本公司董事會
「保監會」	指	中國保險監督管理委員會
「本公司」或「公司」	指	中國人民財產保險股份有限公司
「《企業管治守則》」	指	載於《上市規則》附錄十四《〈企業管治守則〉及〈企業管治報告〉》內的企業管治守則部分
「董事」	指	本公司董事
「《上市規則》」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
「中國人民保險集團」	指	中國人民保險集團股份有限公司
「中國」	指	中華人民共和國
「中國《公司法》」	指	中華人民共和國公司法
「人民幣」	指	人民幣，中國之法定貨幣
「%」	指	百分比

承董事會命
董事長
吳焰

中國北京，二零一四年八月二十二日

於本公佈日，本公司董事長為吳焰先生(執行董事)，副董事長為郭生臣先生(執行董事)，非執行董事為王銀成先生、周樹瑞先生、俞小平女士及李濤先生，王和先生為執行董事，獨立非執行董事為陸健瑜先生、丁寧寧先生、廖理先生及林漢川先生。